

ADELANTO EXCLUSIVO ETC.

El corresponsal de Página/12 en México, Miguel Bonasso, junto con los periodistas Roberto Bardini y Laura Restrepo, que en su momento tuvieron la primicia mundial de la liberación del coronel chileno Carlos Carreño, secuestrado por el Frente Patriótico Manuel Rodríguez, revelan ahora, a un año del hecho, la trama secreta del audas operativo guerrillero que trascendió los límites chilenos cuando cautivo y captores recorrieron juntos más de 5000 kilómetros, atravesando por lo menos seis provincias argentinas y varias fronteras internacionales para, finalmente, liberar a Carreño en Brasil. Este adelanto exclusivo de Página/12 forma parte de un tibro del mismo nombre que la editorial Planeta de México lanzará en los próximos días. El libro también incluye información de primera mano sobre el fallido atentado contra Pinochet perpetrado por el mismo grupo guerrillero.

OPERACION PRINCIPE



Por Laura Restrepo, Roberto Bardini y Miguel Bonasso

n dia de fines de noviembre, una camioneta Chevrolet 1986, con tracción en las cuatro ruedas y un tanque adicional de gasolina, avanzaba a toda velocidad por la carretera que atraviesa el Valle del Elqui, al norte de Chile.

resa el valte der Eigli, an notre de Cine. El valle es una región muy férili, al pis de la Cordillera de los Andes, donde se cultivan naranjas y limones y se produce pisco, un aguardiente tipico. Lo cruzan dos ríos y está lleno de pequeños poblados rurales. El camino es desolado, va por el fondo del valle y corre paralelo a torres de alta tensión. En algunas partes, la ruta bordea por la falda de un cerro y, al fondo, a centenares de metros, se ve uno de los ríos. En invierno, la zona está llena de nieve; en noviembre, es primavera y la carretera está despejada. En el trayecto van y vienen camionetas de color salmón de la compania minera Indio.

salmón de la compañía minera Indio.

Desde Santiago al valle son 600 kilómetros de distancia y el conductor de la Chevrolet habia hecho el trayecto en nueve horas. La ruta serpentea hacia el Este y conduce a la frontera con la Argentina. La camioneta iba rumbo a Paso del Agua Negra,

Suplemento de Investigación y Reportajes de Página/12



a 4765 metros de altura en la Cordillera de los Andes, un lugar poco vigilado en la fron-tera. El camino es de tierra en los últimos 120 kilómetros antes de entrar a la provincia argentina de San Juan.

El chofer parecía apurado y los dos acompañantes que iban despiertos estaban un poco perviosos.

Un cuarto individuo, sin embargo, viajaba muy tranquilo. Dormía profundamente en el asiento trasero y, de tanto en tanto, roncaba. Sus ronquidos eran parecidos al ruido caba. Sus ronquidos eran parecidos al ruido del tronco de un árbol al quebrarse y des-plomarse en el bosque o al motor de una mo-tocicleta que atraviesa la calle principal de un pueblo de campo a las dos de la mañana. Aunque no había mucho sol, el hombre que dormía llevaba puestos anteoios oscuros es pejados que no permitían verle los ojos. Y, por dentro, el vidrio de los lentes estaba re-cubierto de uha tela negra.

El hombre era el coronel Carlos Carreño estaba casi irreconocible. Tenia el pelo tenido de negro y exhibía unos frondosos —y muy falsos— bigotes del mismo color. Ha-bia aumentado, además, ocho kilos de pe-so. Los escandalosos ronquidos del ex cadete militar al que veinte años atrás sus cama-radas habían apodado "El Corneta" eran efecto de un potente sedante conocido como Flunitrazepán.

Poco menos de dos horas después, la Chevrolet 1986 y sus cuatro ocupantes salían de Chile y entraban al pais vecino sin pro-blemas, con placas y documentación urugua-yas. En la ciudad de San Juan los esperaba yas. En la ciudad de San Juan los esperaba un equipo de tres miembros del FPMR para hacerse cargo de "El Príncipe": un "matri-monio" joven y Simón, que estaba a cargo de la segunda fase del operativo.

De ahora en más, se trataba de atravesar la Argentina a lo ancho -de Oeste a Este, hasta la frontera con Brasil— en poco más de un día, sin parar a dormir. En total, son más de 1500 kilómetros a través de seis provincias (San Juan, La Rioja, Córdoba, San-ta Fe, Entre Ríos y Corrientes). De la ciu-dad de Paso de los Libres, en Corrientes, pasarian a Uruguaiana, Estado de Rio Grande

do Sul, en territorio brasileño. Los dos integrantes de la pareja viajarían adelante y se turnarian para manejar. Unos días antes, el muchacho había hecho un recorrido de ida y vuelta —como exploración previa del trayecto— desde San Juan hasta la frontera con Brasil. Sabía que las carreteras eran buenas y que los paisajes resultarían gratos, pero también que seria un viaje pesado para hacerlo en una sola jornada. Conocía los posibles lugares para comer en el camino y algunos retenes de la Gendarme-ría Argentina donde se hacían controles ruria Argentina donde so include so tugués. Simón iría atrás, vigilando a Príncipe". Llevaba una pistola automática y dos frascos de distintos somniferos: Flunitrazepán, que era capaz de desmayar ele-fantes, y Diazepán, más liviano.

"Operación Principe" entraba en sus etapas finales.

Paremos a comer -dijo Simón cuando vio el restaurante al costado de la

El lugar tenía mesas afuera y, a esa hora, había poca gente. Llevaban ocho horas de

viaje y habían hecho dos paradas de cinco minutos para orinar y estirar las piernas un lado del camino. Carreño iba con los lentes oscuros y semidormido, bajo efecto del Diazepán. Simón le sacudió un hombro.

—Nos detendremos a comer —le avisó— Usted se queda aquí y le traeremos algo.

El conductor estacionó la camioneta a unos diez metros del restaurante. Los tres militantes del Frente Patriótico bajaron, el chofer colocó los seguros automáticos -que eran para seguridad de niños, no se podían abrir desde adentro— y el teniente coronel se quedó haciéndose el dormido. Quedó de

espaldas a sus captores, y ellos observándo-lo. La parada duró media hora. Antes de pagar la cuenta y abandonar el lugar, pidieron un sandwich doble de jamón y queso y una gaseosa "para el tío que no se quiso bajar".

Todos los sistemas habían sido acordados

previamente. Carreño se había puesto nervioso pero prometió colaborar hasta el final. "No voy a cometer ninguna imprudencia", aseguró. Tenía la certeza de que se acercaba su liberación y estaba impaciente.

Los cuatro viajaban con pasaportes uruguayos falsos, como turistas en vacaciones. Llevaban una cobertura mínima colectiva: quiénes eran, de dónde venían, hacia dónde iban. Carreño se había aprendido su nueva identidad, como tío de la muchacha. Simón era, supuestamente, compañero de trabajo del marido de su sobrina.

Si veian algún control policial, habían acordado que le avisarian y él se sacaría los lentes y fingiría dormir. En caso de que en algún procedimiento de rutina los hicieran bajar para revisar el vehículo, el teniente coronel tenía indicaciones de abrir los ojos pe-ro evitar mirarles los rostros. Le habían advertido que cualquier intento, no ya de de-nunciarlos, sino símplemente de mirarlos, le iba a traer consecuencias. "En tres meses de tratar con nosotros, sabía que cumpliamos lo que decíamos; más bien, actuó responsa-blemente", comentó Simón.

"Le estoy apuntando"

Carreño roncaba. Simón lo sacudió suavemente v le dijo: -Un control.

Estaban atravesando el límite entre Córdoba y Santa Fe. El viaje se había hecho largo v sentían la cintura dolorida, los músculos endurecidos, las piernas necesitadas de movimiento. Doscientos metros adelante de la camioneta había una pequeña caseta y sie-te u ocho uniformados de Gendarmería Na-

cional, la policía militarizada de fronteras.

"El Príncipe" se despertó medio atontado y preguntó qué pasaba. "Un control", repitió Simón, y le pidió que se sacara los lentes y que se quedara tranquilo. "Sí", di-jo Carreño. Y acomodó su cabeza y siguió durmiendo

Un gendarme se acercó y pidió la licencia Un gendarme se acercó y pidio la licencia de conducir del chofer y la documentación del auto. Fue muy cordial y preguntó hacia dónde se dirigían. El conductor le dijo que regresaban a Uruguay. El uniformado le devolvió los papeles y les deseó buen viaje. La parada fue de poco más de un minuto y hubo un momento de tensión entre los ocupantes de la camioneta. La tensión se disipó completamente después que arrancaron, los cinco o seis metros, con el primer ronquido de Carreño.



el coronel chileno llevaba 48 días en cautiv

Horas más tarde, pasaron de Santa Fe a Entre Ríos por el túnel subfluvial "Hernandarias", bajo el río Paraná. Cuando se acer-caban a la provincia de Corrientes —la última en territorio argentino— manejaba la muchacha y "El Principe" iba despierto. Era el único que parecía descansando; los demás estaban agotados, nerviosos y un poco mal-

humorados por la cantidad de horas de viaje. Entonces se encontraron con el segundo control. Era un puesto móvil y había cinco individuos con uniforme color caqui y boina negra, con una insignia de dos sables cruzados. A un costado de la carretera había un camión militar, Carreño se sacó los lentes y se hizo el dormido. Simón quitó el seguro de su pistola y la cubrió con un abrigo de tela liviana. "Le estoy apuntando", avisó al pri-

sionero.

Mientras uno de los uniformados se acercaba y le pedía los documentos a la mucha-cha, otro fue a mirar la placa de atrás de la camioneta. "El Principe" apoyó la cabeza en el vidrio de la ventanilla y observó hacia afuera. El control duró poco más de un minuto y partieron.

Se preguntaron si los uniformados serían del ejército o de la policía.

-Eran de Gendarmería -dijo Carreño. El conocía los distintos tipos de uniforme porque había viajado varias veces por Argentina rumbo a Brasil.

—Estamos pasando de una provincia a otra —comentó —. Son controles normales. Anocheció antes de llegar al puesto fronterizo de Paso de los Libres. Del otro lado,

Todos se sentian tensos y agotados, me-nos Carreño. "El Príncipe" no había deja-do de hablar en los últimos 80 kilómetros: describía el camino a San Pablo, contaba anécdotas que le habían ocurrido durante sus

vacaciones en Brasil, recomendaba ciertas comidas típicas y hacía chistes. En el asiento delantero, la "sobrina" con-testaba con monosílabos y su acompañante cabeceaba. A Simón, cada párpado le pesa-ba una tonelada, sentía que tenía arena en los ojos y le costaba concentrarse en la cata-rata verbal de Carreño: alucinaba con un cuarto a oscuras y una cama king size y sábanas suaves.

Entonces se oyó la voz cansada de la muchacha:

-La frontera -avisó

Pavimento caliente

A esa hora de la madrugada, la camioneta Chevrolet era el único vehículo en la frontera y el puesto argentino daba la impresión de estar abandonado.

-Parece que no hay nadie -dijo el muchacho que iba adelante. Hacía poco tiempo que se había hecho cargo del volante. Había dormido mal, de a ratos, y estaba más cansado que antes

-Puede ser una trampa -dijo Carreño, intranquilo.

El teniente coronel se había incorporado automáticamente, por reflejo, para mirar a través del parabrisas. Olvidó que tenía puestos los lentes oscuros y que no podía ver nada. La euforia de unos momentos atrás se había convertido, repentinamente, en temor.

Reclinese atrás —le recomendó Simón— Quédese tranquilo.

Pasaron unos minutos. El muchacho que conducia hizo sonar la bocina para que los atendieran. Un hombre con cara de dormi-do se asomó desde la puerta de una caseta. Bostezó, se acercó y, sin saludar, tomó la do-cumentación de la camioneta y la llevó a una mesa que estaba a unos treinta metros. Pa-saron alrededor de quince minutos.

-¿Qué pasa? --insistió Carreño-. Algo

pasa.

No se preocupe —lo tranquilizó Simón—.

El hombre del puesto fronterizo regresó, les devolvió los papeles, gruñó una especie de saludo de despedida y volvió a la caseta. No revisó el equipaje, ni miró adentro de la camioneta. Ni siquiera observó cuántas per-sonas viajaban en el vehículo. El hombre simplemente quería seguir durmiendo.

Cruzaron. En el lado brasileño, la situación fue parecida: la única diferencia consistió en que los agentes de migración estaban despiertos. Les dieron una visa de turismo por 30 días. El control duró tres minutos.

Es época de vacaciones y pasan muchos turistas de un lado y de otro -explicó Simón cuando arrancaron.

Carreño recuperó la calma. Le duró, sin

embargo, poco.

A la media hora de viaje se toparon con un enorme control policial. Había un oficial con un megáfono, muchos agentes con ar-mas largas, varias patrullas con los faros rojos giratorios encendidos, reflectores. Los uniformados les hicieron señas para que se

Dios mío -suspiró Carreño.

Un policía les pidió los documentos de identidad y de propiedad del vehículo. Mientras el agente revisaba los papeles, se acercó a la camioneta un hombre de civil que traia una placa metálica en el pecho: era de la po-licía federal. Vestía un suéter de cuello alto, blue-jeans, botas vaqueras, una chaqueta de abrigo. Tenía una subametralladora colgada del hombro, una pistola en el bolsillo derecho del pantalón, esposas colgadas del cinturón y una granada. A pesar de que era de noche, llevaba puestos anteojos oscuros. "El tipo tenía una pinta bastante particular cordó Simón tiempo después—, parecía uno de esos detectives de las series de televisión."

El hombre de la placa metálica dio una vuelta alrededor de la camioneta, despacio, observando a sus ocupantes. Después se dirigió al policía, que continuaba revisando la

documentación, y le preguntó: -¿Son paraguayos? —Hablaba portuñol, esa mezcla de portugués y español con que se expresan los habitantes de Rio Grande do

No -contestó el agente-. Uruguavos. "El Principe" transpiraba y se movia en el asiento, nervioso. El detective volvió a mirar adentro de la camioneta y se quedó hablando con el agente. Los ocupantes de la Chevrolet pudieron entender que la policia buscaba a un paraguayo que había robado un automóvil en una ciudad cercana y, se-gún avisos, iba armado y era peligroso. Todas las fronteras estaban avisadas

No hay problema —le dijo el de civil al uniformado-. Que sigan.





a 4765 metros de altura en la Cordillera de los Andes, un lugar poco vigilado en la frontera. El camino es de tierra en los últimos 120 kilómetros antes de entrar a la provincia argentina de San Juan.

El chofer parecia apurado y los dos acompañantes que iban despiertos estaban un po

Un cuarto individuo, sin embargo, viajaha muy tranquilo. Dormia profundamente en el asiento trasero y, de tanto en tanto, ron caba. Sus ronquidos eran parecidos al ruido del tronco de un árbol al quebrarse y des plomarse en el bosque o al motor de una mo-tocicleta que atraviesa la calle principal de un pueblo de campo a las dos de la mañana Aunque no había mucho sol, el hombre que dormía llevaba puestos anteojos oscuros es pejados que no permitían verle los ojos. Y, por dentro, el vidrio de los lentes estaba re cubierto de una tela negra.

El hombre era el coronel Carlos Carreño y estaba casi irreconocible. Tenia el pelo tenido de negro y exhibia unos frondo muy falsos- bisores del mismo color. Ha bia aumentado, además, ocho kilos de pe so. Los escandalosos ronquidos del ex cade te militar al que veinte años atrás sus cama radas babian anodado "El Corneta" eran efecto de un potente sedante conocido co mo Flunitrazepán

Poco menos de dos horas después, la Chevrolet 1986 y sus cuatro ocupantes salian de Chile y entraban al país vecino sin problemas, con placas y documentación uruguayas. En la ciudad de San Juan los esperaba un equipo de tres miembros del FPMR para hacerse cargo de "El Principe": un "matrimonio" joven y Simón, que estaba a cargo de la segunda fase del operativo.

De ahora en más, se trataba de atravesar la Argentina a lo ancho —de Oeste a Este, hasta la frontera con Brasil- en poco más de un dia, sin parar a dormir. En total, son más de 1500 kilómetros a través de seis provincias (San Juan, La Rioja, Córdoba, San ta Fe, Entre Rios y Corrientes). De la ciudad de Paso de los Libres, en Corrientes, pa sarian a Uruguaiana, Estado de Rio Grande do Sul, en territorio brasileño.

Los dos integrantes de la pareja viajarían adelante y se turnarian para manejar. Unos dias antes, el muchacho había hecho un re corrido de ida y vuelta -- como exploración previa del trayecto- desde San Juan hasta la frontera con Brasil. Sabia que las carrete ras eran buenas y que los paisajes resultariar gratos, pero también que seria un viaje pesado para hacerlo en una sola jornada. Ci nocia los posibles lugares para comer en el camino y algunos retenes de la Gendarme ría Argentina donde se hacian controles ru-tinarios. Además, hablaba un poco de portugués. Simón iria atrás, vigilando a "El Principe". Llevaba una pistola automática y dos frascos de distintos somniferos: Flu itrazepán, que era capaz de desmayar elefantes, y Diazepán, más liviano

"Operación Principe" entraba en sus eta-

-Paremos a comer -dijo Simón cuando vio el restaurante al costado de la

El lugar tenia mesas afuera y, a esa hora, habia poca gente. Llevaban ocho horas de

iaje y habían hecho dos paradas de cinci minutos para orinar y estirar las piernas a un lado del camino. Carreño iba con los lenes oscuros y semidormido, baio efecto de Diazepan.

Simón le encudió un hombro

Nos detendremos a comer -le avisô-Usted se queda aqui y le tracremos algo.

El conductor estacionó la camioneta unos diez metros del restaurante. Los tres mi-litantes del Frente Patriótico bajaron, el chofer colocó los seguros automáticos —que eran para seguridad de niños, no se podian abrir desde adentro- y el teniente corone se quedó haciéndose el dormido. Quedó de espaldas a sus captores, y ellos observándo lo. La parada duró media hora. Antes de pagar la cuenta y abandonar el lugar, pidieron un sandwich doble de jamón y queso y una gaseosa "para el tio que no se quiso bajar"

Todos los sistemas habían sido acordados previamente. Carreño se había puesto nervioso pero prometió colaborar hasta el final
"No voy a cometer ninguna imprudencia" aseguró. Tenía la certeza de que se acercaba su liberación y estaba impaciente.

Los cuatro viajaban con pasaportes uru guavos falsos, como turistas en vacaciones Llevaban una cobertura mínima colectiva quiénes eran, de dónde ventan, hacia dónde iban. Carreño se había aprendido su nueva identidad, como tio de la muchacha. Simón era, supuestamente, compañero de trabajo del marido de su sobrina

Si velan algún control policial, habían acordado que le avisarian y él se sacaria los lentes y fingiria dormir. En caso de que en algún procedimiento de rutina los hicieran bajar para revisar el vehículo, el teniente co ronel tenia indicaciones de abrir los pios pe ro evitar mirarles los rostros. Le habían ad vertido que cualquier intento, no ya de de-nunciarlos, sino simplemente de mirarlos, le iba a traer consecuencias. "En tres meses de tratar con nosotros, sabía que cumpliamos lo que deciamos; más bien, actuó responsa blemente", comentó Simón.

"Le estoy apuntando"

Carreño roncaba. Simón lo sacudió suavemente y le dijo:

-Un control. Estaban atravesando el límite entre Córdoba y Santa Fe. El viaje se había becho largo y sentian la cintura dolorida, los múscu-los endurecidos, las piernas necesitadas de movimiento. Doscientos metros adelante de la camioneta había una pequeña caseta y siete u ocho uniformados de Gendarmeria Na-cional, la policia militarizada de fronteras.

"El Principe" se despertó medio atonta do y preguntó que pasaba. "Un control" Simón, y le pidió que se sacara los entes y que se quedara tranquilo, "Si", di jo Carreño. Y acomodó su cabeza y siguió durmiendo

Un gendarme se acercó y pidió la licencia de conducir del chofer y la documentación del auto. Fue muy cordial y preguntó hacia donde se dirigian. El conductor le dijo que regresaban a Uruguay. El uniformado le de volvió los papeles y les deseó buen viaje. La parada fue de poco más de un minuto y hubo un momento de tensión entre los ocupan tes de la camioneta. La tensión se disipó completamente después que arrancaron, a los cinco o seis metros, con el primer ronquido de Carreño.



el coronel chileno llevaba 48 días en cau

Horac más tarde pasaron de Santa Fe a Entre Ríos por el túnel subfluvial "Hernan darias" bajo el rio Paraná Cuando se aces caban a la provincia de Corrientes -la últi ma en territorio argentino- manejaba la muchacha y "El Principe" iba despierto. Era el único que parecía descansando; los demás estaban agotados, nerviosos y un poco mal-

humorados por la cantidad de horas de viaje. Entonces se encontraron con el segundo control. Era un puesto móvil y había cinco individuos con uniforme color caqui y boina negra, con una insignia de dos sables cru zados. A un costado de la carretera había un camión militar, Carreño se sacó los lentes y se hizo el dormido. Simón quitó el seguro de su pistola y la cubrió con un abrigo de tela liviana, "Le estoy apuntando", avisó al pri-

Mientras uno de los uniformados se acercaba y le pedia los documentos a la mucha-cha, otro fue a mirar la placa de atrás de la camioneta. "El Principe" apoyó la cabeza en el vidrio de la ventanilla y observó hacia afuera. El control duró poco más de un minuto y partieron.

Se preguntaron si los uniformados seriar del ejército o de la policia.

-Eran de Gendarmeria -dijo Carreño.

El conocia los distintos tipos de uniforme porque había viajado varias veces por Arpenting rumbo a Brasil

-Estamos pasando de una provincia a otra --comentó--. Son controles normales. Anocheció antes de llegar al puesto fron-

terizo de Paso de los Libres. Del otro lado, en territorio brasileño, estaba Uruguaiana. Todos se sentian tensos y agotados, me-nos Carreño. "El Principe" no habia dejado de hablar en los últimos 80 kilómetro describia el camino a San Pablo, contaba anécdotas que le habían ocurrido durante sus vacaciones en Brasil, recomendaba ciertas

midas típicas y hacía chistes. En el asiento delantero, la "sobrina" con testaba con monosílabos y su acompañante cabeceaba. A Simón, cada párpado le pesaba una tonelada, sentia que tenia arena er los olos y le costaba concentrarse en la catarata verbal de Carreño: alucinaba con us cuarto a oscuras y una cama king size y sábanas suaves.

Entonces se oyó la voz cansada de la

-l a frontera -avisó.

Pavimento caliente

A esa hora de la madrugada, la camione ta Chevrolet era el único vehículo en la fron tera y el puesto argentino daba la impresión

-Parece que no hay nadie ---dijo el muchacho que iba adelante. Hacia poco tiem-po que se había hecho cargo del volante. Hadormido mal, de a ratos, y estaba más cansado que antes.

-Puede ser una trampa -dijo Carreño,

El teniente coronel se habia incorporado automáticamente, por reflejo, para mirar a ravés del parabrisas. Olvidó que tenía pues tos los lentes oscuros y que no podia ver na da. La euforia de unos momentos atrás se

_Perlinese atrás _le recomendó Simón_ Ouédese tranquilo.

Pasaron unos minutos. El muchacho que conducia hizo sonar la bocina para que los atendieran. Un hombre con cara de dormi-do se asomó desde la puerta de una caseta. Bostezó, se acercó y, sin saludar, tomó la documentación de la camioneta y la llevó a una mesa que estaba a unos treinta metros. Pa saron alrededor de quince minutos.

-¿Qué pasa? -insistió Carreño-. Algo -No se preocupe -lo tranquilizó Simón-

Están más dormidos que nosotros. El hombre del puesto fronterizo regresó, les devolvió los papeles, gruñó una especie de saludo de despedida y volvió a la caseta. No revisó el equipaje, ni miró adentro de la neta. Ni siquiera observó cuántas per sonas viajaban en el vehículo. El hombre lemente queria seguir durm

Cruzaron. En el lado brasileño, la situación fue parecida: la única diferencia consistió en que los agentes de migración estaban despiertos. Les dieron una visa de turismo nor 30 dias. El control duró tres minutos

 Es época de vacaciones y pasan muchos turistas de un lado y de otro —explicó Simón cuando arrancaror

Carreño recuperó la calma. Le duró, sin

embargo, poco.

A la media hora de viaje se toparon con un enorme control policial. Había un oficial con un megáfono, muchos agentes con armas largas, varias patrullas con los faros ro-jos giratorios encendidos, reflectores. Los formados les hicieron señas para que se detuvieran.

-Dios mio -suspiró Carreño

Un policia les pidió los documen identidad y de propiedad del vehículo. Mien-tras el agente revisaba los papeles, se acercó a la camioneta un hombre de civil que traia una placa metálica en el pecho: era de la policia federal. Vestia un suéter de cuello alto blue-jeans, botas vaqueras, una chaqueta de abrigo. Tenía una subametralladora colga-da del hombro, una pistola en el boisillo derecho del pantalón, esposas colgadas del cin-turón y una granada. A pesar de que era de noche, llevaba puestos anteojos oscuros. "El tipo tenía una pinta bastante particular —recordó Simón tiempo después—, parecia uno de esos detectives de las series de televisión."

El hombre de la placa metálica dio una vuelta alrededor de la camioneta, despacio servando a sus ocupantes. Después se dirigió al policía, que continuaba revisando la

rigio ai policia, que continuara revisando la documentación, y le preguntó: —¿Son paraguayos? — Hablaba portuñol, esa mezcla de portugués y español con que se expresan los habitantes de Río Grande do

No -contesto el agente-. Uruguavos "El Principe" transpiraba y se movia en el asiento, nervioso. El detective volvió a mirar adentro de la camioneta y se quedó ha blando con el agente. Los ocupantes de la Chevrolet pudieron entender que la policia buscaba a un paraguayo que había robado gún avisos, iba armado y era peligroso. To-das las fronteras estaban avisadas.

-No hay problema -le dijo el de civil al



-Relájese, hombre -le dijo Simón a Carreño-. No tiene por qué preocuparse:

usted es un ciudadano uruguayo.

Mientras viaiaban, Simón pensó en Boris,

con quien se encontrarian en San Pablo. Y recordó una anécdota de "El Principe" que

compañero le habia contado algún tiem

no atràs. Entonces tuvo una idea. Sin hacer

ruido, descargó su pistola y la dejó en el asiento, entre Carreño y él. Después fingió

roncar. El teniente coronel, que llevaba los

anteojos puestos y tenia la cabeza reclinada en el asiento, con la cara hacia el techo, apo-

vó al rato la mano en el asiento y tocó sin

querer la pistola. El militar retiró inmedia

Iban a cien kilómetros por hora. El mu-

hacho que manejaba se había dormido y la

Chevrolet se salió del camino. De un golne

de timón, enderezó la camioneta. Era la ter

cera vez que ocurría desde que habian car-

gado el combustible. Simón había intenta

do dar charla al conductor para mantenerlo

despierto, sin resultado. La acompañante ca-

beceaba. Carreño, que en los últimos kiló-

metros iba despierto, estaba nervioso por los

vaivenes del vehículo. Había mucho cansan-

cio acumulado: hacían turnos de dos horas

para dormir pero cuando despertaban tenian más sueño que antes. Y, a medida que el día

El chofer se detuvo a un costado de la

-No doy más -dijo-. No puedo man-

—Si quieren, yo puedo manejar —ofreció Carreño—. Conozco bien el camino. "Podría ser", pensó Simón. Era mejor

que arriesgarse a un accidente o perder tiem-

Habian viajado a un promedio de cien ki-

lómetros por hora, que era la velocidad pru-dente para evitar que los detuviera la poli-

cia de caminos. Otro equipo del Frente Pa-triótico los esperaba en una casa de las afue-

ras de San Pablo entre las ocho de la maña-na y las tres de la tarde. Si no llegaban en

ese plazo, el contacto se haria al dia siguien-

te. Hasta ahora, iban bien: esperaban estar

a la una de la tarde en el punto convenido. Sabian que San Pablo era una ciudad gran-

de y habian calculado que demorarian una

o dos horas más para encontrar la casa. "Podria ser", se repitió Simón, pero en-seguida descartó la posibilidad. Decidió, en

cambio, hacer una parada breve.

—Ouince minutos —diio—. No más

-Está bien -suspiró el conductor -. Será

'El Principe" estaba tenso y no tenia sue

-Venga -le dijo-. Le tomaré unas

Lo condujo del brazo a unos veinte me-

no. Simon lo invitó a bajar de la camioneta

aclaraba, aumentaba el calor,

tener los ojos abjertos.

-¡Cuidado! -gritó Simón.

amente la mano.

tros atrás del vehículo, en sentido contrari-El tipo de la placa daba la sensación de que se moria de ganas de ponerle la mano encima al paraguayo fugitivo. Se alejó en dial que viajaban, y se escondió en la maleza "Listo -avisó-, sáquese los lentes y mire para acá." El teniente coronel estaba de esrección a otro automóvil que estaba deteni-do en el carril contrario. Caminaba como si paldas a la carretera y habia tanta oscuridad que no sabía de dónde venía la voz. Simó llevara una sandia entre las piernas y su acapretó el disparador de la cámara fotográfititud era la de "aqui vengo yo, y soy un ca y el militar se encegueció momentánes inte por el destello del flash. El combatien La camioneta echó a andar te le tomó varias fotos.

Llegaron a Curitiba cuando amaneció. sucedió also que los atrasó más.

Tenian que tomar otra carretera. Vinien-do desde el sur, antes de Curitiba, hay un complicado cruce de varias autopistas que conducen a distintos sitios: Porto Alegre Iguazú, San Pablo y otras ciudades. El lu-

estaba confuso. Desnués, extendieron el mapa y le pidieron la opinión a Simón. Entre los tres señalaron los caminos que parecian los indicados y partieron. A los treinta minutos pasaron nuevamen te por la iglesia, pero ahora en sentido con rario: iban rumbo a Porto Alegre. Cuando pudo, mucho más adelante, el conductor dio la vuelta. Carreño se había dado cuenta de que sus captores andaban perdidos y estaba rvioso. Llevaban una hora yendo y viniendo. El conductor llegó al cruce de autopis-

-Claro -dijo "El Principe" -. Exactamente aqui me perdi vo aquella vez.

El chofer siguió sus indicaciones y entraron a Curitiba. En veinte minutos atravesa ron la ciudad y llegaron a la carretera a San Pablo Cargaron easoling. Fran las ocho de la mañana, habían perdido una hora y media, y faltaban 500 kilómetros.

Entonces vieron de nuevo la iglesia por la

que habian pasado varios minutos antes

pa de rutas con su acompañante. El asunto

tas del principio y detuvo la camioneta. "Es-to es infernal", dijo. Entonces Simón le pi-

dió al prisionero que se quitara las gafas y

mirara los letreros indicadores.

'Hay que entrar a Curitiba -insistia Ca-

, el camino es más largo pero más seguro." El chofer se detuvo y consultó un ma-



Al'fin llegaron a los alrededores de San Pablo después del mediodia de ese sábado 28 de noviembre. Fueron, a pesar de todo, puntuales. En el lugar de cita previsto los esperaban dos parejas de "turistas" en un ve hiculo alquilado. Los cuatro compañeros del nuevo equipo estaban preocupados por la demora y a punto de irse, para regresar al dia

El turista ciego

El primero de diciembre fue un dia de intensa actividad.

La noche anterior, cuatro rodriguistas y

"El Principe" evacuaron la casa de los alre-dedores de San Pablo y ocuparon un deparamento en el centro de la oiudad. El nuevo lugar estaba en el décimo piso, era amplio habia sido alquilado previamente por "turistas uruguavos".

Las cinco personas adoptaron nuevas identidades. Eran, anarentemente, un grupo familiar en vacaciones: dos matrimo jóvenes -entre los que se encontraban Simón y Boris- y el papá de una de las muchachas. Ese señor padecia ceguera a causa de un accidente -usaba lentes negros y bastón blanco- y era el hermano mayor de uno de los rodriguistas. El turista ciego no saldria de su habitación hasta 48 horas déspués y no regresaria nunca más al departamento

A las cinco y media de la tarde del miércoles 2 de diciembre, Mario Leite, el editor nternacional de O Estado de São Paulo, re cibió una extraña llamada en español que parecia aludir a un secuestro. Sin demasiada: expectativas de gran noticia, le pasó el teléfono a uno de sus redactores que hablaba castellano a la perfección, Cristian Bofill.

Bofill, por una de esas casualidades que serian inadmisibles en una ficción sofistica da pero que la realidad se empeña en producir a cada paso, estaba en ese preciso mento revisando información cablegráfica sobre el affaire Carreño para hacer una nota

Pero, además, otra casualidad: Bofili había nacido en Chile 28 años atrás. Su padre -que no era exiliado ni militaba en politica- continuaba residiendo en Chile, donde era un profesional respetado. Cristian en cambio, emigró a Brasil a los 13 años de edad: allí aprendió a hablar y a escribir con solvencia en portugués, logró hacerse de una buena situación profesional como correspon-sal de United Press International (UPI) y, desde hacia un año y medio, se había incor porado a la sección internacional de O Estado de São Paulo.

Pensando, como su editor, que la llamada no entrañaba la posibilidad de un Premio Pulitzer, Cristian tomó el teléfono y se encontró con una voz de inconfundible acento chileno que ofreció proporcionarle material de primera mano sobre un resonante secues

Como protagonista de una escena cinematográfica que cualquier director rechazaría inauténtica, Bofill inició la charla con esta broma inverosimil

-Oiga, amigo, no me va a decir que es usted el teniente coronel Carlos Carreño... En vez de reirse o negar, el interlocutor hizo una breve pausa y luego respondió muy

-De eso se trata precisamente. Soy Ca-



"Oige, amigo, no me va a decir que usted es el coronel Carreño...
"De eso se trata precisamente. Soy Carreño y me acaban de liber nte. Sov Carreño y me acaban de liberar.



arlos Carreño el 4 de diciembre entrevistado por la TV chilena. Horas ante oronel había hecho el papel de turista ciego.

tros atrás del vehículo, en sentido contrario

al que viajaban, y se escondió en la maleza. "Listo —avisó—, sáquese los lentes y mire para acá." El teniente coronel estaba de es-

paldas a la carretera y había tanta oscuridad que no sabía de dónde venía la voz. Simón

apretó el disparador de la cámara fotográfi-ca y el militar se encegueció momentánea-

mente por el destello del flash. El combatien-te le tomó varias fotos.

Llegaron a Curitiba cuando amaneció. Y sucedió algo que los atrasó más.

Tenían que tomar otra carretera. Vinien-do desde el sur, antes de Curitiba, hay un

complicado cruce de varias autopistas que conducen a distintos sitios: Porto Alegre,

Iguazú, San Pablo y otras ciudades. El lu-

El tipo de la placa daba la sensación de que se moría de ganas de ponerle la mano encima al paraguayo fugitivo. Se alejó en dirección a otro automóvil que estaba deteni-do en el carril contrario. Caminaba como si llevara una sandía entre las piernas y su ac-titud era la de "aqui vengo yo, y soy un

La camioneta echó a andar.

—Relájese, hombre —le dijo Simón a Carreño—. No tiene por qué preocuparse:

usted es un ciudadano uruguayo. Mientras viajaban, Simón pensó en Boris, con quien se encontrarían en San Pablo. Y recordó una anécdota de "El Principe" que su compañero le había contado algún tiem-po atrás. Entonces tuvo una idea. Sin hacer ruido, descargó su pistola y la dejó en el asiento, entre Carreño y él. Después fingió roncar. El teniente coronel, que llevaba los anteojos puestos y tenía la cabeza reclinada anteojos puestos y tema la capeza recinada en el asiento, con la cara hacia el techo, apo-yó al rato la mano en el asiento y tocó sin querer la pistola. El militar retiró inmedia-tamente la mano.

-¡Cuidado! -gritó Simón. Iban a cien kilómetros por hora. El muchacho que manejaba se había dormido y la Chevrolet se salió del camino. De un golpe de timón, enderezó la camioneta. Era la tercera vez que ocurría desde que habían cargado el combustible. Simón había intentado dar charla al conductor para mantenerlo despierto, sin resultado. La acompañante ca-beceaba. Carreño, que en los últimos kilómetros iba despierto, estaba nervioso por los vaivenes del vehículo. Había mucho cansancio acumulado: hacían turnos de dos horas para dormir pero cuando despertaban tenían más sueño que antes. Y, a medida que el día aclaraba, aumentaba el calor.

El chofer se detuvo a un costado de la carretera.

-No doy más -dijo-. No puedo man-

tener los ojos abiertos.
—Si quieren, yo puedo manejar —ofreció

Carreño—. Conozco bien el camino.
"Podría ser", pensó Simón. Era mejor
que arriesgarse a un accidente o perder tiempo durmiendo.

Habían viajado a un promedio de cien ki-lómetros por hora, que era la velocidad prudente para evitar que los detuviera la poli-cia de caminos. Otro equipo del Frente Patriótico los esperaba en una casa de las afue-ras de San Pablo entre las ocho de la mañana y las tres de la tarde. Si no llegaban en ese plazo, el contacto se haría al día siguiente. Hasta ahora, iban bien: esperaban estar a la una de la tarde en el punto convenido. Sabian que San Pablo era una ciudad grande y habian calculado que demorarian una

o dos horas más para encontrar la casa.
"Podría ser", se repitió Simón, pero enseguida descartó la posibilidad. Decidió, en

cambio, hacer una parada breve.

—Quince minutos —dijo—. No más.

—Está bien —suspiró el conductor—. Será

suficiente. "El Príncipe" estaba tenso y no tenía sue-ño. Simón lo invitó a bajar de la camioneta

Venga -le dijo-. Le tomaré unas

Lo condujo del brazo a unos veinte me-

gar está lleno de carteles indicadores, puen-tes, entradas y salidas. Poco antes, Carreño les había advertido que era difícil tomar la ruta a San Pablo. Relató que en una ocasión se perdió y, después de dar muchas vueltas había salido en dirección contraria a donde

Mientras Carreño hablaba, pasaron por el costado de una iglesia. El teniente coronel decía que había que entrar a Curitiba, que el camino era más largo pero más seguro. El conductor no le hizo caso: preferia guiarse por los carteles que sugerian bordear la ciu-dad. "Así ganaremos tiempo", dijo. Al ra-to, se encontraron frente a una encrucijada en la que no había señales indicadoras. El muchacho que manejaba comenzó a meterse en calles de tierra hasta que logró volver a la carretera.

-Listo -dijo-. No era tan complicado. Entonces vieron de nuevo la iglesia por la que habían pasado varios minutos antes. "Hay que entrar a Curitiba —insistía Carteño—, el camino es más largo pero más se-guro." El chofer se detuvo y consultó un mapa de rutas con su acompañante. El asunto estaba confuso. Después, extendieron el mapa y le pidieron la opinión a Simón. Entre los tres señalaron los caminos que parecían

te por la iglesia, pero ahora en sentido contrario: iban rumbo a Porto Alegre. Cuando pudo, mucho más adelante, el conductor dio la vuelta. Carreño se había dado cuenta de que sus captores andaban perdidos y estaba nervioso. Llevaban una hora yendo y viniendo. El conductor llegó al cruce de autopis-tas del principio y detuvo la camioneta. "Es-to es infernal", dijo. Entonces Simón le pi-dió al prisionero que se quitara las gafas y

ron a Curitiba. En veinte minutos atravesa ron la ciudad y llegaron a la carretera a San Pablo. Cargaron gasolina. Eran las ocho de la mañana, habían perdido una hora y me-dia, y faltaban 500 kilómetros.

los indicados y partieron.

A los treinta minutos pasaron nuevamen-

dio ai prisionero que se quitara las galas y mirara los letreros indicadores.

—Claro —dijo "El Principe" —. Exactamente aqui me perdi yo aquella vez.

El chofer siguió sus indicaciones y entra-



Olga, amigo, no me va a decir que usted es el coronel Carreño... "De eso se trata precisamente. Soy Carreño y me acaban de liberar."



Al'fin llegaron a los alrededores de San Pablo después del mediodía de ese sábado 28 de noviembre. Fueron, a pesar de todo, 28 de noviembre. Fueron, a pesar de todo, puntuales. En el lugar de cita previsto los es-peraban dos parejas de "turistas" en un ve-hículo alquilado. Los cuatro compañeros del nuevo equipo estaban preocupados por la demora y a punto de irse, para regresar al día siguiente.

El turista ciego

El primero de diciembre fue un día de intensa actividad.

tensa actividad.

La noche anterior, cuatro rodriguistas y
"El Príncipe" evacuaron la casa de los alrededores de San Pablo y ocuparon un departamento en el centro de la ciudad. El nuevo
lugar estaba en el décimo piso, era amplio había sido alquilado previamente por "turistas uruguayos''

Las cinco personas adoptaron nuevas identidades. Eran, aparentemente, un grupo familiar en vacaciones: dos matrimonios jóvenes —entre los que se encontraban Simón y Boris— y el papá de una de las mu-chachas. Ese señor padecia ceguera a causa de un accidente -usaba lentes negros y bastón blanco—y era el hermano mayor de uno de los rodriguistas. El turista ciego no sal-dría de su habitación hasta 48 horas déspués y no regresaría nunca más al departamento.

A las cinco y media de la tarde del miér-coles 2 de diciembre, Mario Leite, el editor internacional de O Estado de São Paulo, recibió una extraña llamada en español que parecía aludir a un secuestro. Sin demasiadas expectativas de gran noticia, le pasó el telé-fono a uno de sus redactores que hablaba castellano a la perfección, Cristian Bofill. Bofill, por una de esas casualidades que serian inadmisibles en una ficción sofistica-

da pero que la realidad se empeña en producir a cada paso, estaba en ese preciso momento revisando información cablegráfica sobre el affaire Carreño para hacer una nota.

sobre el arrare Carreno para nacer una nota.

Pero, además, otra casualidad: Bofill habia nacido en Chile 28 años atrás. Su padre—que no era exiliado ni militaba en política— continuaba residiendo en Chile, donde era un profesional respetado. Cristian, en cambio, emigró a Brasil a los 13 años de edad; allí aprendió a hablar y a escribir con solvencia en portugués, logró hacerse de una buena situación profesional como correspon-sal de United Press International (UPI) y, desde hacía un año y medio, se había incor porado a la sección internacional de O Estado de São Paulo.

Pensando, como su editor, que la llamada no entrañaba la posibilidad de un Premio Pulitzer, Cristian tomó el teléfono y se en-contró con una voz de inconfundible acento chileno que ofreció proporcionarle material de primera mano sobre un resonante secues-

Como protagonista de una escena cinematográfica que cualquier director rechazaría por inauténtica, Bofill inició la charla con esta broma inverosimil:

-Oiga, amigo, no me va a decir que es usted el teniente coronel Carlos Carreño... En vez de reirse o negar, el interlocutor hi-

zo una breve pausa y luego respondió muy serio:

-De eso se trata precisamente. Soy Carreño y me acaban de liberar.

n una ocasión, llegó el dueño de casa. A pesar de que esto estaba pre-visto, cundió cierto nerviosísmo: cabía la posibilidad de que, por algún motivo, quisiera entrar a las habitaciones, o detectara algo sospechoso. La pareja lo invitó a pasar a la sala y se sentó a conversar con él, mientras los demás, silenciosos e inmóviles, permanecian pendientes de la conversa ción, que se alcanzaba a escuchar desde arriba.

El propietario, en tono cordial, formula-ba preguntas de rutina.

— ¿Qué les ha parecido la casa? ¿Se sien-

La guerrillera que hacia de señora, aparte de tener el aspecto físico apropiado, estaba bien maquillada, bien peinada, lucia joyas. Actuando con desenvoltura, preguntó por el vecindario, fingió preocupación por el mai aspecto que tenían algunas casas de los alre-

—Las gentes que las ocupan tienen pinta de "rotos" —decía ella con afectación, utili-zando el típico término chileno para desig-

nar despectivamente a los pobres.

No se preocupe —le contestaba el dueño—, el jardinero tiene instrucciones de correrlos a escopetazos si se acercan mucho.

Ah, ¿está armado? No. Yo le había dado antes una escope ta y ahora me la llevé a mi casa, pero si quieren, si se sienten más seguros, puedo tra-

erla de vuelta y dársela.

—No, no, gracias, no creo que sea necesa-rio, no es para tanto.
Su "marido" había alquilado la casa con

su verdadera identidad, Alvaro Carlos Buns-ter, quien en la vida real trabajaba en la embajada de la República Federal de Alemania. Ese hecho, más su apariencia sajona, más los cinco mil dólares que le había pagado por anticipado, tenían al dueño entusiasmado con sus inquilinos.

Hablaron luego de los "padres" de ella, los "suegros" de él. La cobertura convenida los "suegros" de el. La cobertura convenida era que estaban por llegar de Europa, iban a pasar un mes en Chile y se hospedarian en esa casa. El propietario se despidió satisfecho. Cuando sintieron que su auto se alejaba, los silenciosos ocupantes de las habitaciones respiraron aliviados.

Los dias transcurrian. Cualquier fin de se-Los dias transcurrian. Cualquier in de se-mana podía entrar por su equipo de radio la información de que la comitiva de Pinochet estaba en camino. Otro grupo de jóvenes, que se mantenía discretamente apostado al lado de la carretera y que también disponía de radio, era el encargado de alertarlos sobre su paso. Entonces habria llegado la hora ce-ro para el operativo.

El plan estaba casi terminado Sólo quedaba por precisar cómo se haría la retirada. Los jefes discutian y descartaban ideas; ninguna ofrecia un margen de seguridad minimamen-te satisfactorio. Tenian claro cómo se iban a meter en la boca del lobo, pero no cómo iban a salir vivos de alli. Finalmente salió una propuesta que, aunque pecaba de demasiado audaz, parecía la única factible. Acordado este último punto, la operación se armó re-

Un blanco desconocido

El viernes 5 de setiembre, a las nueve de la mañana, entró por fin la esperada comuni-cación radial y los cuatro jefes se enteraron de que Pinochet y su comitiva acababan de pasar por la carretera rumbo a El Melocotón. Queria decir que la hora cero estaba muy cerca; se mantendrían en alerta hasta que les avisaran que había emprendido el regreso hacia la capital.

Exactamente 54 horas después de la pri-

mera llamada, se produjo la segunda, el do-mingo 7 de setiembre, a las 15 horas. La ra-dio les informó que el general se dirigia a Santiago.

Inmediatamente se puso en marcha la operación, tal como se había ensayado durante el simulacro. Momentos antes de salir, hicieron sonar las últimas palabras pronun-ciadas por Salvador Allende, mientras resis-tía, con el casco en la cabeza y el fusil en la tta, con el casco en la capeza y el fusil en la mano, el ataque del ejército contra el Palacio de La Moneda. Uno de los jefes habló. Reivindicó la figura de Allende, evocó el ejemplo de su muerte heroica, y les recordó que las posibilidades que tendrian ese día desalir con vida serian muy pocas. Por último, les dio el dato que tanto habían esperado: explicó que el contenido de la misión era

'ajusticiar al tirano''.
Se hizo un silencio hondo. Luego se produjeron reacciones diversas. Algunos lo asu-mieron enseguida, como si lo hubieran intuido desde antes, y se relajaron. Otros pi-dieron que les repitieran: querian estar seguros de haber escuchado bien. Después hubo un estallido general de aprobación y de eufo-



CON PINOCHET EN LA MIRA

El domingo 7 de setiembre de 1986 el Frente Patriótico Manuel Rodríguez atentó contra el general Augusto Pinochet. Estos son los entretelones inéditos del fallido tiranicidio.

ria, y partieron hacia su misión.

Los siete hombres y las cinco mujeres de la Unidad 502, armados con subametralladoras, granadas, fusiles y lanzacohetes, se trasladaron a la zona de El Mirador, y se ocultaron en una quebrada del cerro El Pur-gatorio. El jefe de la operación, Bernardo, quien había salido de la casa con ellos, se apartó del grupo y se paró al lado del punto donde se haría la emboscada, para dar la or-

den de ocupar posiciones. Dentro de uno de los vehículos, una c mioneta pick-up, los cuatro hombres y las tres mujeres de la Unidad 503, armados con subametralladoras y lanzacohetes, se dispu-sieron a esperar, en un punto de la carretera Ilamado Las Vertientes, a que pasara la cara-

vana, para salir en su persecución. Los cuatro hombres y las dos mujeres de la Unidad 501 se movilizaron en el coche que arrastraba la casa rodante, y se colocaron a un lado de la carretera en un lugar cercano a El Mirador, desde el cual podían divisar al comandante Bernardo.

La orden de fuego

Desde las 15.30 hasta las 18.30, las 26 personas permanecieron a la espera; unos, ocul-tos entre la despojada vegetación invernal; otros, a pie o en los vehículos.

A las 18.31, Bernardo vio la caravana que

bajaba desde Las Vertientes hacia el cruce del camino a Pirque. Eran dos motocicletas y cinco coches. En alguno de ellos, no se sa-bía en cuál, viajaba el hombre que esperaban. La ambulancia no venia. Tal como es-taba previsto, la pick-up de la Unidad 503 había arrancado detrás, pasando inadverti-da. Entonces, dio la señal a las Unidades 501 y 502 para que ocuparan sus posiciones

A las 18.32, un muchacho ilamado Ma-nuel, de la Unidad 501, quien conducía el coche con la casa rodante, dejó pasar a las dos motocicletas de escolta que iban adelante, y enseguida, de un golpe de timón, se atravesó a lo ancho de la carretera, cerrando el arraveso a lo ancino de la carretera, certanto el paso al resto de la caravana. Bajaron todos del coche y la guerrillera Amalia fue la prime-ra en abrir fuego, descargando una ráfaga de subametralladora sobre el primer vehículo de la escolta, dejándolo inutilizado. Un in-tegrante de la Unidad disparó contra uno de los motociclistas; el otro alcanzó a huir. Desde el costado de la carretera, la Unidad

502 entró en acción. El guerrillero Arturo disparó un cohete contra el segundo coche escolta, y lo alcanzó. Simón apuntó al tercer

coche y lanzó un misil que rozó el techo, abriendo, como con un abrelatas, un tajo profundo, pero que siguió de largo y derribó un poste de luz. Contra el auto que seguía, el cuarto, un Mercedes Benz color gris metali-zado, dispararon desde muy cerca un cohete que dio en el blanco, uno de los vidrios trase-ros... pero que no detonó, porque no alcanros... pero que no detono, porque no actar-zó a ganar la velocidad necesaria. Desde sus posiciones, todos los guerrilleros abrieron fuego con fusiles y subametralladoras. La Unidad 503, que venía en la pick-up detrás de la caravana, bloqueó la retirada y

abrió fuego con lanzacohetes y fusiles. Uno de sus hombres, Rafael, destruyó de un cohetazo el quinto y último coche escolta. Una patrulla de carabineros apareció por casualidad en el cruce del camino a Pirque, y los de la 503 le dispararon una ráfaga de advertencia. Inmediatamente los dos carabineros e escondieron, y volvieron a aparecer cuando todo terminó.

Las tres unidades abrieron fuego de suba-metralladoras y fusiles contra los miembros de la comitiva de Pinochet, que no opusieron resistencia y huyeron saltando por el barranco. Otros buscaron esconderse bajo los ve hículos, y fueron alcanzados con granadas Entre estos últimos estaba el capitán Mac Lean, jefe de la escolta, quien resultó herido en una pierna.

El tercer y el cuarto vehículo de la comitiva, que habían sido alcanzados pero no destruidos, maniobraron desesperadamente retrocediendo. Desprovistos de cohetes y granadas, los guerrilleros descargaban sobre ellos hasta el último de sus cartuchos. Protegidos de la lluvia de balas por el blindaje, los dos automóviles lograron escapar en dirección a El Melocotón

El ataque duró siete minutos, de las 18.32 a las 18.39. Una motocicleta y tres vehículos estaban destruidos; otra motocicleta y dos vehículos lograron escapar. No hubo ninguna resistencia por parte de los hombres de Pinochet. Cinco estaban muertos y once, heri-dos. Si el general había muerto o no, era algo que los guerrilleros no sabían: dependía de cuál de los vehículos hubiera ocupado.

En ese momento no había tiempo para veriguarlo. Los 25 miembros del Grupo 4 de Septiembre estaban completos: ninguno había muerto ni recibido heridas durante la acción. Pero ahora los esperaba la parte casi imposible del plan: el repliegue hacia Santiago, enfrentándose a todo el aparato repre sivo chileno, que estaría como un lobo tras la

Los guerrilleros no se hacían expectativas.

Una cifra zumbaba en sus cabezas: cinco por

ciento de probabilidades de no morir. A las 18.39, tras tomar la decisión de pe donar la vida a los sobrevivientes de la escol-ta, Bernardo dio a sus hombres la orden de retirada hacia los vehículos. Las unidades 501 y 502, que habían quedado enfrente de la abatida caravana del dictador, y que tenian el camino a Santiago despejado por delante, cumplieron la orden rápidamente, y se tlis pusieron a arrancar. Pero debian esperar a la Unidad 503 —la que se había colocado con la pick-up en la retaguardia, para atacar des-de atrás—, que estaba al otro lado, separada de ellos por la muralla de autos carboniza-dos, cadáveres y heridos tirados en la angosta carretera. Era dificil que lograra atrave-sarla antes de que llegaran las fuerzas de seguridad, que ya debian venir velozmente ha-cia el lugar de los hechos. Sin embargo, en segundos, la pick-up serpenteó entre los obs-táculos, las llamas y el humo, y se reunió con los demás.

El hechizo de las sirenas

Los que estaban vestidos de carabineros se asomaron ostensiblemente por las venta asomatori oscinsistente por las vanta-nillas, mostrando los fusiles; los que anda-ban de excursionistas, se quitaron las vinchas y las bufandas, y las mujeres se aga-zaparon contra el piso para no ser vistas des-de afuera. Pusieron faros rojos giratorios de atuera. Pusieron raros rojos giratorios sobre los techos de los coches, que habían si-do escogidos de tal manera que fueran iguales a los que usa la Central Nacional de Inteligencia (CNI), y arrancaron a toda velocidad hacia Santiago, por la mitad de la carretera, con las sirenas aullando. Si antes habian sido jóvenes burgueses de vacaciones, y después excursionistas, ahora, para la retirada, se jugarian la carta de pasar por

agentes de seguridad.

A cinco minutos del lugar de la emboscada, en un punto de la carretera llamado La Vizcacha, había un retén militar. La barrera estaba baja y se notaba conmoción en el lugar. Vieron dos microbuses llenos de carabi-neros. Sabian que tratar de atravesar ese retén era jugarse el todo por el todo, pero no tenían alternativa.

Con las sirenas a todo volumen y haciendo apremiantes señas a los vehículos que venían en sentido contrario para que se apartaran del camino y los dejaran pasar, llegaron has-ta el retén, cuyos guardias levantaron enseguida la barrera para no detenerlos, e inclusi-ve les rindieron armas, tomándolos por gente de la seguridad de Pinochet. Su actuación había sido más que convincente.

Pudieron constatar que la ciudad y sus alrededores eran un verdadero hervidero de patrullaje aéreo y terrestre. Durante los diez minutos que tardaron desde el retén de La Vizcacha hasta Santiago, contaron 30 vehículos de carabineros, de la CNI y de la poli-cía, que les pasaron por al lado sin siquiera reparar en ellos. Tal como habían apostado al diseñar la retirada, todos los gatos eran pardos en medio de la gran confusión generada por el atentado.

Llegaron al casco urbano y se separaron en distintas direcciones, previstas de ante-mano. El vehículo que conducía a Simón se dirigió a una estación de gasolina, el punto que habían acordado para descender del coche. Dos jeeps de carabineros, que carga-ban combustible en el lugar, los obligaron a alterar bruscamente los planes. Al dar el ti-monazo para apartarse de la gasolinera, la pick-up cayó en una zanja de un metro de hondo. Metiendo la doble tracción, logró salir sin mucha demora. Improvisaron otro lugar para el descenso, se separaron, y cada quien marchó por su lado hacia su casa.

quien marchó por su lado hacia su casa.
Media hora después, Bernardo entregaba
a la dirección el parte donde informaba
sobre el desarrollo de la operación. Más
entrada la noche, mientras los barrios de
Santiago iban siendo allanados casa por casa, Bernardo, sentado en algún sitio frente a
un relegios, se estreba de que al distrador. un televisor, se enteraba de que el dictador había escapado ileso —salvo un rasguño en una mano— debido a que iba dentro del cuarto vehículo de la caravana, el que ellos habían alcanzado en el vidrio trasero con un cohete que no estalló. "Dios no quiso que me mataran", decía ante las cámaras, y mostraba su Mercedes Benz, color gris metalizado, con la ventana astillada y rociado por

lizado, con la ventana astillada y rociado por cincuenta orificios de bala.

Por designio de Dios, según él, o simplemente por la falla de un cohete, el General Augusto Pinochet, Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, Capitán General del Ejército, Primer Infante de la Patria y Presidente de la República de Chile, seguia vivo.

Pero debía estar tembiando, y habla quedada de mendado se la República de Chile, seguia vivo. do demostrado cuán vulnerable era, en me-dio de sus 14 años de poder y de todos sus ti-